

प्रबंधक  
 पंजाब एण्ड सिंध बैंक  
 The Manager  
 Punjab & Sind Bank

प्रिय महोदय  
 Dear Sir,

मैं / हम ..... रु. की ..... ऋण सुविधा के लिए आवेदन करता हूँ। इस ऋण की अदायगी भारतीय रिजर्व बैंक की ..... वार्षिक न्यूनतम दर से ..... अधिक दर ..... अंतरालों में की जायेगी। बैंक को सम्पूर्ण अधिकार होंगे कि वह अन्य राष्ट्रीयकृत बैंकों की तरह ऋण ब्याज दरों में समय-समय पर होने वाली वृद्धि के अनुरूप ब्याज दर बढ़ा सकते हैं।

I/We hereby apply for the facility of\* ..... for Rs. .... repayable with interest @ ..... % p.a. above the Reserve Bank of India rate, subject to a minimum rate of interest of ..... % p.a. with ..... rest. The Bank shall in its absolute and sole discretion be entitled to enhance the rate of interest at any time as per the market lending rate of interest charged on such loans or advances by Nationalised banks.

मैं / हम यह भी घोषित करता हूँ / करते हैं कि अदायगी एकमुश्त राशि / प्रति माह ..... रु. की न्यूनतम राशि द्वारा अथवा बैंक द्वारा किसी भी समय खाते के समायोजन की मांग पर कर दी जायेगी।

I/We undertake to repay the loan in lumpsum shortly/by paying atleast a sum of Rs. .... per month, subject to the bank's unfettered right to demand adjustment at any time.

आप द्वारा उपरोक्त स्वीकृत ..... ऋण की अदायगी अथवा देय शेष तथा समय-समय पर बकाया राशि की प्रतिभूति के एवज में मैं / हम निम्न मर्दे आपके समक्ष प्रतिभूति स्वरूप प्रस्तुत करते हैं।

As security for the repayment of balance due and outstanding from time to time of the above ..... which you may grant to me. I/We deposit with you the following :

जमा का स्वरूप तथा खाता संख्या Type of deposit and A/c Number	के पक्ष में Favouring	शाखा Branch	दिनांक Date	जमा की गई राशि Amount of Deposit	परिपक्वता दिनांक Date of Maturity
---	--------------------------	----------------	----------------	-------------------------------------	--------------------------------------

उपरोक्त ..... (जिसको अब जमा माना जायेगा) को अब नियमित प्रतिभूति माना जाये, चाहे ..... खाते में जमा शेष कम रह जाये अथवा खाता किसी भी समय अथवा समय-समय पर निष्क्रिय हो गया हो।

The said ..... (hereinafter referred to as deposit(s) is to be treated as a continuing security even if the\* ..... account runs into credit, reduced or extinguished at any time or from time to time.

यदि मेरे / हमारे द्वारा शेष देय ..... ब्याज एवं प्रभार सहित का भुगतान देय तिथि से पूर्व नहीं किया जाता है, तो बैंक बिना मुझे / हमें सूचित किये जमा से प्राप्त होने वाली प्राप्तियों को ..... खाते में जमा कर सकती है।

If the \* ..... together with interest and bank charges payable by me is/are not paid before without reference to me/us.

यदि बैंक जमा की परिपक्वता से पूर्व मुझे / हमें स्वीकृत ..... की मांग करता है, तो उस दशा में बैंक बिना किसी पूर्व सूचना के जमा का पूर्व भुगतान कर ..... खाते का समायोजन कर सकता है तथा बैंक ऐसी दशा में पूर्व भुगतान अवस्था में दिये जाने वाले ब्याज का भुगतान कर सकता है।

If the bank recalls the\* ..... granted to me/us before the maturity of the deposit(s), the bank in that event shall be entitled to adjust the \* ..... account without reference to me/us by prepayment of the deposit(s) and in that case may allow such rate of interest as is payable as per the rules of the bank in case of prepayment.

यदि उपरोक्त जमा को अतिरिक्त अवधि हेतु नवीकृत करवाया जाता है, तो यह नवीकृत जमा बैंक के पास नियमित प्रतिभूति के रूप में रखी रहेगी जब तक कि बैंक के समस्त प्रभारों (ब्याज सहित) ..... का भुगतान नहीं हो जाता।

If the deposit(s) is/are renewed for a further period, then until the\* ..... together with interest and bank charges is paid in full, the renewed deposit(s) shall continue to be held as security.

मैं / हम इससे भी सहमत हूँ / हैं कि बैंक इन जमा अथवा नवीकरणों पर अर्जित मासिक / त्रैमासिक / छः माही ब्याज को ..... खाते में जमा कर सकता है।

I/We hereby agree to your crediting the monthly/quarterly/half yearly/yearly, or other interest payable on the deposit(s) or its renewals of the said\* ..... account.

मैं / हम यह भी घोषित करता हूँ / करते हैं कि मैंने / हमने इस जमा का प्रयोग अन्य किसी रूप से नहीं किया है तथा यह भारग्रस्त नहीं है, बैंक को लिखित अनुमति के बिना यह जमा बैंक के पास भारमुक्त ही रहेंगे तथा किसी तृतीय पक्ष को दावे आदि से मुक्त रहेंगे।

I/We hereby declare that I/We have not encumbered/assigned or otherwise dealt with the deposit(s) in any way and that they are and will continue to remain free all claims, encumbrances by any third party till the bank permits me/us to do so in writing.

मैं / हम इसकी पुष्टि करता हूँ / करते हैं तथा सहमत हैं कि बैंक के सामान्य पुत्रहणधिकार (लियन) के अन्तर्गत बैंक को यह अधिकार होगा कि बैंक मुझे / हमें बिना किसी नोटिस के इस जमा को व्यय की गई अथवा व्यय की जाने वाली देयता, चाहे वह वास्तविक हो अथवा आकस्मिक हो के एवज में समायोजिक कर सकता है।

I/We hereby confirm and agree that in addition to your right of general lien which you have as banker, you shall also have the right at any time and without prior notice to me/us to set off these deposit(s) against any liability incurred or to be incurred by me/us to you whether such liability be actual or contingent.

भवदीय / Yours faithfully

नाम : NAME .....

पता : ADDRESS .....

स्थान : PLACE .....

दिनांक : DATE .....

अग्रिम का स्वरूप मांग ऋण/अधिविकर्ष/नकद उधार,  
जो लागू न हो काट दें।

\*Strike nature of advance e.g. demand loan/overdraft/cash credit.  
Strike off portions not applicable